

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 30 (1994)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6000 Exemplare, monatlich, 30. Jahrgang
 6000 exemplaires mensuels, 30^e année
 6000 esemplari, mensile, anno 30^o



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND
 FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES
 FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPEUTI
 FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

**Herausgeber:
 Direction:
 Editore:**

Schweizerischer
 Physiotherapeutenverband
 Oberstadt 11, Postfach
 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 99 33 88

**Verlag und Redaktion:
 Edition et rédaction:
 Casa editrice e redazione:**

Redaktionsteam
 «Physiotherapie»:
Equipe de rédaction:
Team redazionale:
 Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 99 33 88
 Fax 041 - 99 33 81

Zeitungsverantwortlicher:
Responsable de la revue:
Responsabile del giornale:
 Hans Walker
 Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 99 33 88
 Fax 041 - 99 33 81

Zeitungskommission:
Commission de la revue:
Commissione del giornale:
 Käthi Stecher (Präsidentin)
 Physiotherapieschule, Kantonsspital
 8208 Schaffhausen

Claudine Beuret
 Tuilerie 7, 2852 Courtetelle

Margrith Pfoster
 Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

Daniela Ravasini
 Fanciulli-OTAF, 6924 Sorengo

Nachdruck nur mit schriftlicher Be-
 willigung der Redaktion. Für unver-
 langt eingesandte Manuskripte über-
 nimmt die Redaktion keine Verant-
 wortung.

Toute reproduction requiert l'auto-
 risation écrite de la rédaction. La
 rédaction décline toute responsabi-
 lité pour les documents envoyés
 sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo die-
 tro approvazione scritta della reda-
 zione. La redazione non assume
 alcuna responsabilità per i mano-
 scritti inviati senza essere richiesti.

**Produktion:
 Production:
 Produzione:**

Küng Druck und Verlag AG
 Postfach, 6210 Sursee
 Tel. 045 - 21 16 66
 Fax 045 - 21 66 44

**Abonnement:
 Abonnements:
 Abbonamenti:**

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11
 Postfach, 6204 Sempach-Stadt
 Telefon 041 - 99 33 88

Abonnementspreise:
 Inland Fr. 84.- jährlich
 Ausland Fr. 108.- jährlich

Prix de l'abonnement :
 Suisse Fr. 84.- par année
 Etranger Fr. 108.- par année

Prezzi d'abbonamento :
 Svizzera Fr. 84.- annui
 Estero Fr. 108.- annui

Inserate/Annonces/Inserzioni:

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
 Publicitas «Physiotherapie»
 Unterstadt 7, 6210 Sursee
 Telefon 045 - 21 30 91
 Fax 045 - 21 42 81

**Inseratenschluss/ Délai des
 annonces/Termine degli annunci:**

Stellenanzeiger und
 «zu verkaufen/zu vermieten»:
Annonces d'emploi et
 «à vendre/à louer»:
Annunci di lavoro e
 «vendesi/affittasi»:
 am 10. des Erscheinungsmonats
 le 10 du mois / il 10 del mese

Anzeigen/Annonces/Annunci:
 am 1. des Erscheinungsmonats
 le 1 du mois / il 1 del mese

Insertionspreise:
Prix des insertions publicitaires:
Prezzi delle inserzioni:

Seiten und Seitenteile:
 1/1 Fr. 1333.- 1/4 Fr. 443.-
 1/2 Fr. 779.- 3/16 Fr. 351.-
 3/8 Fr. 703.- 1/8 Fr. 259.-

Stellenanzeigen und
 «zu verkaufen / zu vermieten»
 1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-
 1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-
 1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
Ribassi per le ripetizioni
inserzione:
 3 x 5%, 6 x 10%, 12 x 15%

Der Verband behält sich vor, nur An-
 zeigen zu veröffentlichen, die inhalt-
 lich der Zielsetzung des Verbandes
 entsprechen.

La fédération se réserve le droit
 de refuser tout article ou publicité
 ne correspondant pas à l'éthique
 de la profession.

La federazione autorizza solo la
 pubblicazione di inserzioni riguar-
 danti la fisioterapia.

INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO



Le syndrome algo-dysfonctionnel de l'appareil masticateur (SADAM) est une pathologie relativement fréquente. Parmi les différents traitements à disposition, la physiothérapie de ce type d'affection est peu pratiquée. Un groupe de physiothérapeutes de l'Ecole cantonale vaudoise de physiothérapeutes à Lausanne a tenté d'évaluer l'utilité d'un traitement physiothérapeutique comprenant des techniques de base, de thérapie manuelle et de Kabat chez treize patientes souffrant de SADAM.

page 4

Editorial	
Die Physiotherapie profiliert sich	3
Praxis	
Physiothérapie de l'articulation temporo-mandibulaire	4
100 Jahre Beckenbodengymnastik: eine kritische Bestandesaufnahme	18
Heilungsprozess einer Distorsion: Theorie und Praxis	24
Verband / Fédération / Federazione	
Aktivitäten / Activités / Attività	28
Dialog / Dialogue / Dialogo	30
Berufspolitik / Politique professionnelle / Politica professionale	37
Personnalités	38
Kurznachrichten	
	40
Kurse / Tableau de cours / Corsi	
	45
Stellenanzeiger / Service d'emploi / Annunci di lavoro	
	56

TheraWin

ein umfassendes, leistungsfähiges Windows-Programm,
unterstützt den Physiotherapeuten bei der
Praxisadministration.



Was ist neu an unserem Konzept?

In der heutigen Zeit werden Investitionen schwer getätigt und Betriebskosten müssen kalkulierbar sein. Unsere Antwort auf diese Forderung heisst: **lease & use**.

- Vorteile für Sie:**
- Keine grosse Investitionen bei der Anschaffung (Sie bleiben liquid!)
 - EDV-Nutzung durch kalkulierbare Kosten pro Monat (ohne Zusatzkosten)
 - Monatliche Raten steuertechnisch abschreibbar
 - Nach Vertragsablauf gehört Ihnen die Komplett-Lösung

Komplett-Lösung TheraWin (Hardware, Software und Dienstleistung) (Nutzungsvertrag über 3 Jahre)

FÜR **FR. 398.--** PRO MONAT

stellen wir Ihnen ein **komplettes EDV-System** zur Verfügung, umfassend:

- Leistungsstarker **Personalcomputer** (Olivetti), inkl. Tintenstrahldrucker (optional Laserdrucker), optimale Magnetband-Station für Datensicherung und schnelles, Window-fähiges Modem für Fernwartung.
- Physiotherapeuten-Programm **TheraWin** (unter Windows), inkl. notwendigem Betriebssystem und SW-Tools.
- **Komplette Dienstleistungen:** Volle Garantie auf Hard- und Software onsite während der 3-jährigen Vertragsdauer, Einführung, Nachschulung, Hotline, Updates und Betreuung.

Interessiert an TheraWin und unserem Konzept?

Steiner Computer AG, Industriestrasse 2, 6285 Hitzkirch
Telefon 041/85 01 85 / Fax 041/85 38 85